



MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

I HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

is: \_\_\_\_\_

of the Province of Ontario, was appointed to be a **Commissioner for taking Affidavits** for a renewed period of three years from the 11th day of March, 2019. Your appointment is effective only in the Province of Ontario, and only while you are working for \_\_\_\_\_ Law Professional Corporation, and is limited to work done in connection with the business of that firm.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my Hand and affixed the Seal of the Ministry of Government and Consumer Services of the Province of Ontario at the City of Toronto in the said Province this seventeenth day of April, A.D. 2019.



for the MINISTER OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES





(2019)多领认字第 0004842 号

兹证明前面文书上加拿大安大略省政府和消费者服务厅的印章和Kenneth Woo的签字均属实。

该文书内容由出文机构负责。

中华人民共和国  
驻多伦多总领事馆  
领事

朱伟

2019年04月22日

A5585580



20192313

AFFIDAVIT

I, Hong Zhen, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

- 1. I am fluent in both Chinese and English.
- 2. I have translated the annexed documents and carefully compared the translations from English into Chinese with regard to the following documents:

Statement of Live Birth or . . .

- 3. The said translations are, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translations of said documents.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan Toronto )

This 17<sup>th</sup> day of April, 2019 )  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)

  
\_\_\_\_\_  
Hong Zhen  
2019.4.17

  
A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

a Commissioner, etc., Province of Ontario  
for Huong Law Professional Corporation  
Expires March 11, 2022

8

安大略省注册主任办公室  
189 Red River Road  
邮政信箱 4600  
Thunder Bay ON P7B 6L8

出生证明  
表格 2 生命统计法

这是一份自动生成的具有永久法律效力的文件

**A 部分-孩子的信息**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| 姓氏<br>名<br>中间名        | 性别<br>男  |
| 出生日期<br>2018年07月10日   | 出生医院或准确出生地点<br>北约克中心医院总部<br>NORTH YORK GENERAL HOSPITAL - GENERAL SITE |
| 出生地点 (市/镇/村/乡)<br>多伦多 | 区域市、县或区<br>多伦多市  |

**B 部分 - 母亲的信息**

|  |                     |                     |                   |
|--|---------------------|---------------------|-------------------|
| 现用合法姓氏<br>第一和中间名   | 出生时合法姓氏             | 出生日期<br>1989年04月26日 | 年龄<br>29岁         |
| 常用姓氏   | 出生地 (市/镇/村/乡)<br>江苏 | (省/国家)<br>中国        |                   |
| 婚姻状况 <input type="checkbox"/> 单身 <input checked="" type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 普通法婚姻 <input type="checkbox"/> 离异 <input type="checkbox"/> 寡妇 |                     |                     |                   |
| 本人同意孩子的姓氏将是 A 部门显示的那样。是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/>   |                     |                     |                   |
| 证明本登记所提供的资料真实及正确的人的姓名, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。  |                     | 电子认证人: ×            | 认证日期: 2018年07月10日 |

**C 部分-父亲的信息**

|  |                     |                     |                   |
|--|---------------------|---------------------|-------------------|
| 现用合法姓氏<br>第一和中间名   | 出生时合法姓氏             | 出生日期<br>1960年11月19日 | 年龄<br>57岁         |
| 常用姓氏   | 出生地 (市/镇/村/乡)<br>江苏 | (省/国家)<br>中国        |                   |
| 本人同意孩子的姓氏将是 A 部门显示的那样。是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/> |                     |                     |                   |
| 证明本登记所提供的资料真实及正确的人的姓名, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。  |                     | 电子认证人: ×            | 认证日期: 2018年07月07日 |

**D 部分-出生信息**

|   |  |   |
|---|--|---|
| B 部分家长的住址<br>11 LEWIS HONEY DR AURORA ONTARIO, CANADA |  | 邮编<br>L4G0H7  |
| B 部分家长的邮寄地址 (如与上述地址不同的话)                              |  | 邮编  |
| 怀孕周数: 39 周  | 这个母亲出生的包括这个孩子的孩子总数<br>其中, 存活个数<br>其中, 胎死腹中的个数  | 出生时婴儿的重量:<br>克  |
| 出生时护理人员的名字<br>ANGELA KANG                             | <input checked="" type="checkbox"/> 医师 <input type="checkbox"/> 助产士 <input type="checkbox"/> 其他, 具体说明: | 出生的种类<br><input checked="" type="checkbox"/> 单胎 <input type="checkbox"/> 双胞胎<br><input type="checkbox"/> 三胞胎 <input type="checkbox"/> 四胞胎 |
| 如果多胎, 这个小孩是第几个  |  |   |

**E 部分-信息提供者证明的**

|   |          |       |
|---|----------|-------|
| 证明本登记所提供的资料真实及正确的人的姓名, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。 | 电子认证人: × | 认证日期: |
|---|----------|-------|

**F 部分: 仅供官方使用**

|          |
|----------|
| 本栏仅供官方使用 |
|----------|

a Commissioner, etc., Province of Ontario  
for the Law Professional Corporation

Expires March 11, 2022

8



Ontario  
Office of the Registrar General  
Bureau du registraire général

Certified A True  
Photostatic  
Print of a Record

Photocopie certifiée  
conforme d'un document

on file at the  
Office of the Registrar General  
Ontario, Canada

déposé aux dossiers du  
Bureau du registraire général  
(Ontario) Canada

Registration Number:  
Numero d'enregistrement:  
Certificate number:  
Numero de certificat:  
Date issued:  
Date de délivrance:  
File number:  
Numero de dossier:

2019 063628  
PAGE 1 of 1  
Jul 10 2018  
18316675-014



ServiceOntario

Office of the  
Registrar General  
180 Red River Road  
PO Box 4803  
Thunder Bay ON P7B 6L8

Statement of Live Birth  
Form 2  
Vital Statistics Act

This is a copy of the permanent legal record created electronically.

**Section A - Child's Information**

Last Name or Single Name: [Redacted] Sex of Child: Male

First Name: [Redacted] Middle Name(s): [Redacted]

Date of Birth (yyyy/mm/dd): 2018/07/07 Name of hospital or other location where born: GENERAL HOSPITAL - GENERAL SITE

Place of Birth (City/Town/Village/Township): TORONTO (Regional municipality, county or district): Toronto

Section B -  Mother  Father  Parent

Current Legal Last Name or Single Name: [Redacted] Legal Last Name or Single Name at Birth: [Redacted]

First Name and Middle Name(s): [Redacted] Date of Birth (yyyy/mm/dd): 2018/07/07 Age: 29

Any Previous Legal Last Name(s) or Single Name(s): [Redacted] Place of Birth (City/Town/Village/Township) (Province/Country): CHINA

Married/Status:  Single  Married  Common Law  Divorced  Widowed

I agree that the child's last name or single name will be as shown in Section A.  Yes  No

Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person will ensure that it is an electronic copy provided to the registrant: [Redacted] Certified electronically by: [Redacted] Date Certified (yyyy/mm/dd): 2018/07/07

Section C -  Mother  Father  Parent

Current Legal Last Name or Single Name: [Redacted] Legal Last Name or Single Name at Birth: [Redacted]

First Name and Middle Name(s): [Redacted] Date of Birth (yyyy/mm/dd): 1988/10/11 Age: 31

Any Previous Legal Last Name(s) or Single Name(s): [Redacted] Place of Birth (City/Town/Village/Township) (Province/Country): CHINA

I agree that the child's last name or single name will be as shown in Section A.  Yes  No

Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person will ensure that it is an electronic copy provided to the registrant: [Redacted] Certified electronically by: [Redacted] Date Certified (yyyy/mm/dd): 2018/07/07

**Section D - Birth Information**

Residence of Parent in Section B: 11 LEWIS HONEY DR AURORA ONTARIO, CANADA Postal Code: L4G0H7

Mailing Address of Parent in Section B (if different from above): [Redacted] Postal Code: [Redacted]

Duration of Pregnancy (in weeks): 39 Total number of children ever born to the parent including this birth: 2 Weight of child at birth: 3850 Grams

Of this Total, Number born live: 2 or stillborn: 0 Sex of child:  Male  Female

Name of Attendant at Birth: Angela Kang  Physician  Midwife  Other, specify: [Redacted]

**Section E - Certifications of Informant**

Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person will ensure that it is an electronic copy provided to the registrant: [Redacted] Certified electronically by: [Redacted] Date Certified (yyyy/mm/dd): [Redacted]

**Section F - Office Use Only**

For office use only

15/07/18 09:02:07 Queen's Printer for Ontario, 2017

a Commissioner, etc., Province of Ontario  
for Huang Law Professional Corporation  
Expires March 11, 2022

This photocopy is a true copy of  
the original document which has  
not been altered in any way.

Alexandra Schmidt

Alexandra Schmidt  
Deputy Registrar General  
Registraire générale adjointe  
de l'état civil

—CERTIFIED COPY—  
NOT VALID WITHOUT ALL PAGES

11/08/01/08

8